

DECLARATION

EC declaration of conformity for Machinery & Noise Emission/ Déclaration CE de conformité pour les machines / Dichiarazione CE di conformità per macchine / EG-Konformitätserklärung für Maschinen / Declaración CE de conformidad sobre máquinas / EG-verklaring van conformiteit voor machines / EF Overensstemmelseserklæring / EG-Försäkran om överensstämmelse för maskinell utrustning / Declaração CE de conformidade para as máquinas / Декларация о соотвествии нормам ЕС по излучению шума машинным оборудованием / Deklaracja zgodności WE dla maszyn

TRANE TECHNOLOGIES INTERNATIONAL Ltd, Mervue Industrial Estate, Monivea Rd, Galway, H91 K020, Ireland
Brand name: Thermo King

name and address of the person authorised to compile the technical file / Nom et adresse de la personne autorisée à constituer le dossier technique / nome e indirizzo della persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico / Name und Anschrift der Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen / nombre y dirección de la persona facultada para elaborar el expediente técnico/ naam en adres van degene die gemachtigd is het technisch dossier samen te stellen / Nann på och adress till den person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen / navn og adresse på den person, der har bemyndigelse til at udarbejde det tekniske dossier/ Nome e endereço da pessoa autorizada a compilar o processo técnico / фамилия и адрес лица, уполномоченного подготовить техническую документацию / nazwisko i adres osoby upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej

Ken Gleeson, Engineering Leader, TRANE TECHNOLOGIES INTERNATIONAL Ltd, Mervue Industrial Estate, Monivea Rd, Galway, H91 K020, Ireland

herewith declares that: déclare ci-après que : dichiara che: erklärt hiermit, dass: declaramos que el producto, verklaart hiermede dat: erklaerer herved at: försäkrar härmed att: pela presente declara que: настоящим заявляем, что: niniejszym deklaruję, że: machinery / machine / il modello / Maschine / marca / machine / maskinen / märke / máquina / машинное оборудование / maszyna

A500, A400, A360

*is in conformity with the provisions of the following EC Directives:
est conforme aux dispositions des directives CE suivantes :
é conforme alle condizioni delle seguenti altre direttive CE:
konform ist mit den einschlägigen Bestimmungen folgender weiterer EG-Richtlinien:
está, además, en conformidad con las exigencias de las siguientes directivas de la CE:
voldoet aan de bepalingen van de volgende andere EG-richtlijnen:
er i overensstemmelse med följande EU-direktiver:
är tillverkad i överensstämmelse med följande andra EC-direktiv:
está conforme com as disposições das seguintes directivas da CE:
находится в сооответствии со следующими директивами ЕС:
spełnia postanowienia następujących dyrektyw WE:*

- Machinery Directive 2006/42/CE, 4.2, Ann. II, A
- UNECE R10 (EU Regulation 661/2009/EC)
- Regulation (EU) 2016/1628 relating to Internal combustion engines for non-road mobile machinery
- EC Directive 2000/14/EC

*and furthermore declares that:
et déclare par ailleurs que :
e inoltre dichiara che:
des Weiteren erklären wir, dass:
además declaramos que:
en verklaart voorts dat:
endvidere erklares det:
och försäkrar dessutom:
mais declara que:
и, кроме того, заявляем, что:
oraz deklaruję, że:*

*the following parts/clauses of harmonized standards have been applied.
les parties/paragraphes suivants des normes harmonisées ont été appliquées.
sono state applicate le seguenti parti/clausole di norme armonizzate.
folgende harmonisierten Normen oder Teile/Klauseln hieraus zur Anwendung gelangten.
las siguientes normas armonizadas, o partes de ellas, fueron aplicadas.
de volgende bepalingen van geharmoniseerde normen zijn toegepast.
eventuelt henvisning til de harmoniserede standarder
att följande harmoniseringar eller delar därav har tillämpats.
foram observadas as seguintes partes/parágrafos das normas harmonizadas:
применялись следующие части/статьи согласованных стандартов.
zastosowano następujące części/klauzule norm zharmonizowanych.*

**EN ISO 12100:2010 Safety of machinery
EN ISO 13857:2019 Safety of machinery - Safety distances
EN ISO 13854:2019 Safety of machinery - Minimum gaps
EN 378-1 2016: Refrigeration systems safety - general
EN 378-2 : 2016 : Refrigeration systems safety - design
EN 60204-1:2018 Safety of Machinery - Electrical Equipment**

We also,

declare under our sole responsibility that when placing on the market pre-charged equipment, which we import to or manufacture in the Union, the hydrofluorocarbons contained in that equipment are accounted for within the quota system referred to in Chapter IV of Regulation (EU) No 517/2014 as:/



déclarons, sous notre seule responsabilité, qu'au moment de la commercialisation de l'équipement pré-chargé, dont nous assurons l'importation ou la fabrication au sein de l'Union, les hydrofluorocarbures contenus dans ledit équipement sont conformes au système de quotas visé au chapitre IV du règlement (UE) n° 517/2014 / dichiariamo sotto la nostra responsabilità che, quando immettiamo in commercio apparecchiature precaricate che importiamo o realizziamo nell'Unione europea, gli idrofluorocarburi contenuti in tali apparecchiature sono considerati all'interno del sistema di quote di cui al capo IV del Regolamento (UE) n. 517/2014: / erklären hiermit eigenverantwortlich, dass bei der Markteinführung von vorbefüllten Geräten, die wir in die EU importieren oder dort herstellen, die in diesen Geräten enthaltenen Fluorkohlenwasserstoffe gemäß des in Kapitel IV der Verordnung (EU) Nr. 517/2014 erläuterten Quotensystems wie folgt ausgewiesen werden: / Declaramos, bajo nuestra total responsabilidad, que, cuando comercializamos equipos precargados que importamos a la Unión Europea o fabricamos en ella, los hidrofluorocarburos contenidos en dichos equipos se han computado efectos del sistema de cuotas al que se hace referencia en el capítulo IV del Reglamento (UE) N° 517/2014 como: / verklaaren op eigen verantwoordelijkheid dat wanneer we vooraf gevulde apparatuur op de markt brengen, die we importeren of produceren in de Unie, de fluoroolwaterstoffen in die apparatuur worden verwerkt in het quotatysteem waarmee verwezen wordt in hoofdstuk IV van richtlijn (EU) nr. 517/2014 als: / försäkrar helt under eget ansvar att vid utsläppande på marknaden av påfyld utrustning, som vi importerar till eller tillverkar inom EU, är de fluoroljekolväten som den utrustningen innehåller inräknade i det kvotsystemet som det hänvisas till i kapitel IV av Förordning (EU) nr 517/2014 som: / erklaerer på eget ansvar, at når vi markedsfører på forhånd påfyldte produkter, som vi importerer til eller fremstiller i den Europæiske Union, er der redegjort for de hydrofluorocarboner, der findes i udstyret, inden for kvotesystemet, der er henvises til i kapitel IV i forordning (EU) nr 517/2014 som: / declaramos sob nossa única responsabilidade que ao colocarmos no mercado equipamento pré-carregado, que importamos ou fabricamos na União Europeia, os hidrofluorocarbonetos presentes nesse equipamento estão confiabilizados no regime de quotas referido no Capítulo IV do Regulamento (UE) n.º 517/2014 da seguinte forma: / Под нашу исключительную ответственность заявляем, что при размещении на рынке оборудования с предварительной загрузкой, которое мы импортируем или производим на территории ЕС, содержащиеся в этом оборудовании хлорфторуглероды поддаются под систему квот, упомянутую в главе IV Регламента (ЕС) № 517/2014 следующим образом: / deklarujemy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że podczas wprowadzania na rynek wstępnie napakowanych urządzeń, które importujemy lub produkujemy na terenie Unii Europejskiej, fluorowęglowodory znajdujące się w urządzeniu ujęte są w kwocie, o której mowa w Rozdziale IV Rozporządzenia (UE) nr 517/2014 jako: / Avrupa Birliğinde üretilen veya Avrupa Birliğine ithal edilen önceden doldurulmuş ekipmanların piyasaya sürülmesi esnasında ekipmanındaki hidrofluorokarbonların 517/2014 sayılı Yönetmeliğin (AB) IV. Bölümünde belirtilen kota sistemine aşağıdaki şekilde tabi olduğunu yegane sorumluluk kendisine ait olmak üzere beyan eder:

the hydrofluorocarbons charged into the equipment were placed on the market by a producer or importer of hydrofluorocarbons subject to: / les hydrofluorocarbures chargés dans l'équipement ont été commercialisés par un fabricant ou importateur d'hydrofluorocarbures selon les conditions suivantes: / gli idrofluorocarburi caricati nell'apparecchiatura sono stati immessi in commercio da un produttore o importatore di idrofluorocarburi soggetto a: / die Fluorkohlenwasserstoffe, mit denen das Gerät befüllt ist, wurden von einem Hersteller oder Importeur von Fluorkohlenwasserstoffen in den Markt eingeführt und unterliegen: / Los hidrofluorocarburos cargados en los equipos han sido comercializados por un productor o un importador de dichos gases de conformidad con: / de fluoroolwaterstoffen in de apparatuur zijn op de markt gebracht door een producent of een importeur van fluoroolwaterstoffen conform: / de fluoroljekolväten som har fyllts på i utrustningen släpps på marknaden av en producent eller importör av fluoroljekolväten som är underkastad: / hydrofluorocarboner, der fyldt på udstyret, er markedsført af en producent eller importør af fluoroljekolväten som er underlagt: / os hidrofluorocarbonetos cargados no equipamento foram colocados no mercado por um produtor ou importador de hidrofluorocarbonetos sujeito a: / хлорфторуглероды, которыми заправлено это оборудование, были размещены на рынке производителем или импортером хлорфторуглеродов в соответствии со следующим: / fluorowęglowodory umieszczone w urządzeniu, które zostały wprowadzone na rynek przez producenta lub importera fluorowęglowodorów na podstawie: / ekipmana doldurulan, bir üretici veya ithalatçı tarafından satışa çıkarılan hidrofluorokarbonlar şunlara tabidir:

Article 15 of Regulation (EU) No 517/2014

conformity assessment procedure followed / la procédure appliquée pour l'évaluation de la conformité/ procedura di valutazione della conformità seguita/ angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren / procedimiento de evaluación de la conformidad que se ha seguido / gevolgde overeenstemmingsbeoordelingsprocedure / Vilket forfarande för bedömnin av överensstämmele som har foljts / den fulgte overensstemmelsesvurderingsprocedure / procedimento de avaliação de conformidade/ выполнена процедура оценки соответствия / uzasadnienie zastosowanej procedury oceny zgodności oraz	machinery / machine / il modello / Maschine / marca / machine / maskinen / märke / máquina / машинное оборудование / maszyna	Max. Engine RPM	Effective from Serial Numbers:	sound power level/ niveau de puissance acoustique/ livello di potenza sonora/ Schalleistungspiegel / nivel de potencia acústica / geluidsvermogensniveau / judeffektivnivå / lydefektniveau / nivel de potência sonora / уровень звуковой мощности / poziom mocy akustycznej (Sound Power, dB)
Module/ Module / Modulo / Modul / Módulo / Module / Modul / Modul / Модуль / Modul				Measured / mesuré / misurato / gemessen / medido / gemeten / Uppmått / malt / garanteret / medido / Измерено / zmierzony
A	A500	1900	TKTRLA*44904538	95
	A400	1450	TKTRLA*44904540	94
	A360	1450	TBD	94
				97
				96
				96

Place: Thermo King, Galway, Ireland

Date:

Ken Gleeson, Engineering Leader

10 November 2020